

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1931 - փետրուար - թիւ 2

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Փեշուկեան Հ. Ե. — Վարդանանց յիշատակին . . . . . 49

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Արքեպիսկոպոս Հ. Յովսէփ. — Առաքելական քարոզչութիւնը Հայոց մէջ. Ոսկեանց-Սուքիասանց նահատակութիւնն և Եւստաթէոսեան եղջերուարարը. . . . . 52

Հոնորե. Հ. Վ. — Առ Վերթանէս թղթին հեղինակը Մակար Ա. է և ոչ Բ. . . . . 61

Հ. Գ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ. — Սրբազրութիւններ եղիշէի վարդանայ և Հայոց պատերազմին . . . . . 73

Թորոմոսեան Տորթ. Վ. — Հայ բժշկական արձանագրութեան թիւն . . . . . 75

ԳՐԱԿԱՆ

Փեշուկեան Հ. Ե. — Եղիշէին (քերթում) . . . . . 79

Երեմեան Հ. Ս. — Քնարական թէրգեանը . . . . . 80

ԽՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ալիշան Հ. Վ. — Եղիշէին տակ. (թրգմ. Հ. Վ. Յովսէփեան) . . . . . 85

Կանախ . . . . . 87

ԱՄՍՕՐԵԱՅ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔ

Կրտսէմ Տելեքս. — Շունը . . . . . 89

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ՀԱՅԿ ԱՃԷՄԵԱՆ. — Հայր Ռիկաէր . . . . . 91

ԽՄԲ. — Հայ եկեղեցական երաժշտութիւն (բանախօսութիւն) . . . . . 93

ՏՈՊԱՆԵԱՆ Յ. — Վարդանանց պատերազմին պատմական նշանակութիւնը . . . . . 94

ԽՄԲ. — Ի պատիւ Փրոֆ. Պարտիզեանի - Ս. Վարդանանց յիշատակն և թատերական հանդէս (Մուրադ-Ռափայէլեան Վարժարանին մէջ) . . . . . 95

Քեօրոյլեան Ս. — Թատերական ներկայացում ի Միլան . . . . . 96

ԽՄԲ. — Հայ լեզուի բեմ ի Պրիւքէլ - Է. Շահին անդամ Ֆրանս. գեղարուեստի քննիչ յանձնաժողովին . . . . . 96

SOMMAIRE

1931 - Février - numéro 2

*Paitchikian P. Elie* — A la mémoire des S.ts Vartanank. . . . . 49

PHILOLOGIE

*Aucher P. Abbé Jean*. — La prédication apostolique près les Arméniens: Martyre des S.ts Osghiank-Soukiassank et le cerf d'Eustace . . . . . 52

*Hatzouni P. V.* — L'auteur de la lettre à Vertanès c'est Macarius I et non II. . . . . 61

*Nahabédian P. G.* — Des Corrections dans le texte d'Elisée . . . . . 73

*Torkomian Doct. V.* — Epigraphie médicale arménienne . . . . . 75

LITTÉRATURE

*Paitchikian P. Elie*. — A Elisée . . . . . 79

*Erémian P. S.* — Terzian lyrique . . . . . 80

PHILOSOPHIE

*Alichan P. L.* — Sous le Cèdre (trad. P. V. H.) . . . . . 85

Gandhi. . . . . 87

NOUVELLE MENSUELLE

*Grazia Deledda*. — Le chien . . . . . 89

ECHOS d'ARMÉNIE

*Adjémian Haïg*. — P. Rigter . . . . . 91

*Réd.* — La Musique sacrée de l'Eglise Arménienne (Conférence) . . . . . 93

*Dobadjian H.* — La signification historique de la guerre des S.ts Vartanank . . . . . 94

*Réd.* — L'hommage de la Colonie arménienne de Venise au Prof. H. Bardisian - A la mémoire des S.ts Vartanank et représentation théâtrale . . . . . 95

*Kioroglian S.* — Représentation théâtrale à Milan . . . . . 96

*Réd.* — Une chaire pour la langue arménienne (à l'Université de Bruxelles). E. Chahine membre de la Commission de la «Société nationale des Beaux-Arts». . . . . 96



1843-1931

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ԹԻՒ 2

ԲԱԶՄԱՎԷՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ - ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ

ՀԱՏՈՐ ԶԹ ԽՅԶ-ԽՅԶԱ

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՎԱՐՎԱՆԱՆՑ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՓԻՏԵՐՈՒ, Հայկակ, Թէ որքան սարսափելի է մեր Հայրենիքի ձմեռը. մեր լեռները մահասարսուռ բուքն ու բորանը շատ ու շատ կեանքեր է խեղդած:

Եղիշէի ուղեւորներ Հայոց աշխարհին, որոնց չարաբաստիկ ժամուն չէ հասած իրենց ականջին ու սրտին՝ հնչինը փրկական մեր տաճարներու սրբազան զանգերէն արձակուած:

Առաքիններո՛ւ շառաւիղ, ահա ազգային մեծ ու աշխարհալուր կոչը կը հրաւիրէ մեզ. «Հայրենեաց է տօն, Հայրենեաց համբաւ». փութանք հայրենի կրակարանին մօտիկ, ու հոն ջերմացնենք մեր ձիւնահար սիրտը, սրտաբեկ հոգին, այս անեղ սառնամանիքին, այս տառապագին հանապարհին մէջ:

Վա՛ն է հայրենի կրակարանը. բոցեր կը ցայտեն կարմիր ու ծիրանի: Ահա Մասիսի կատարներն հրդեհուած. Տղմուտն արիւն ու կրակ է դարձեր. ծիրանի ալիքներու ծոցէն պատանխներ կը վազեն, հուր մագերով, արեւ աչքով. կը վազեն, կը թռչն սառնա-

նաթել դէպ ի երկինք: Աւարայրի Պարուլը Գողթնի քնարներու շունչով վահագնեան տաղեր կը յօրինէ բոցաշունչ սիրովն օծած արիւնաներկ զոհերուն որ աստուածացած են արդէն:

Մեր տաճարներն այսօր համակ լոյս, համակ խունկ, համակ սէր են դարձած: Վկաներու արիւնն է որ դեռ կը միայ ու մեզ կ'արբեցնէ իր անմահունակ բոյրով: Ուխտի՛ տօն, արեա՛ն տօն, նուիրական կտակ՝ մեր դիւցազն ու սուրբ Յեղին անմահ զաւակներուն:

\*\*\*

Անմահներու յիշատակին ի՞նչ աւելի սրբաւորէր քան զոհր Անմահին մեր սուրբ սեղաններուն վրայ՝ ոգեպարար ու կենսալից, ինչպէս էր մեր հայրերուն, մեր սիրուն նահատակներուն՝ հսկումի գիշերուան մէջ, անեղ մարտի նախօրեակին: Եւ ահա մեզ ամառիկ ծայր մը որ սիրային ու յաղթական շեշտ մ'ունի, որ կ'արձագանգէ այս

ԲԱԶՄ. ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1931

